



STADTGEMEINDE MERAN
COMUNE DI MERANO

ORDINE DEL GIORNO DELLA GIUNTA COMUNALE TAGESORDNUNG DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

06.06.2023 - 08:30

Delibere / Beschlüsse

UFFICIO URBANISTICA ED EDILIZIA PRIVATA / AMT FÜR URBANISTIK UND PRIVATBAUTEN

- | | | |
|----|---|---|
| 1) | URBANISTICA - Adozione di modifica al piano di attuazione Passirio. Primo provvedimento | STADTPLANUNG - Annahme einer Änderung am Durchführungsplan Passer. Erste Maßnahme |
|----|---|---|

- | | | |
|----|---|---|
| 2) | URBANISTICA - Approvazione del piano di attuazione della zona residenziale Palade | STADTPLANUNG - Genehmigung des Durchführungsplanes für die Wohnbauzone Gampen |
|----|---|---|

RIPARTIZIONE I - AFFARI GENERALI, STAZIONE APPALTANTE E SPORT / ABTEILUNG I - ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN, VERGABESTELLE UND SPORT

- | | | |
|----|--|--|
| 3) | Disciplina dello svolgimento delle sedute della Giunta comunale in modalità telematica o in modalità mista ai sensi dell'articolo 51bis del Codice degli enti locali | Modalitäten zur Durchführung der Sitzungen des Gemeindevausschusses in telematischer Form oder in gemischter Form im Sinne des Artikels 51bis des Kodex der örtlichen Körperschaften |
|----|--|--|

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

SERVIZIO AVVOCATURA / DIENSTSTELLE ANWALTSCHAFT

- | | | |
|----|---|---|
| 4) | liti: Ristorante Pizzeria Beatrice / Comune di Merano + 1 - appello al Consiglio di Stato avverso la sentenza del Tribunale regionale di giustizia amministrativa di Bolzano n. 13/2023 - costituzione in giudizio e conferimento di incarico | Streitsachen: Restaurant Pizzeria Beatrice / Stadtgemeinde Meran +1 - Berufung vor dem Staatsrat gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Nr. 13/2023 - Streiteinlassung und Auftragserteilung |
|----|---|---|

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

- | | | |
|----|--|---|
| 5) | liti: Krejci H. / Comune di Merano + 1 - appello avanti il Consiglio di Stato avverso la sentenza del Tribunale regionale di giustizia amministrativa di Bolzano n. 31/2023 - non costituzione in giudizio | Streitsachen: Krejci H. / Gemeinde Meran +1 - Berufung vor dem Staatsrat gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Nr. 31/2023 - Verzicht auf Einlassung in das Verfahren |
|----|--|---|

RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA, SERVIZI SOCIALI E SVILUPPO ECONOMICO / ABTEILUNG V - BILDUNG, KULTUR, SOZIALWESEN UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

- | | | |
|----|---|---|
| 6) | Rip. 5 - Sviluppo economico - concessione di un contributo straordinario all'associazione Jazz Music Promotion Südtirol/Alto Adige per l'organizzazione del Jazz Festival Alto Adige 2023 | Abt. 5 - Wirtschaftliche Entwicklung - Gewährung eines projektbezogenen Zuschusses an den Verein Jazz Music Promotion Südtirol/Alto Adige für die Organisation des Südtirol Jazz-Festivals 2023 |
|----|---|---|

UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE / AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN

- | | | |
|----|---|--|
| 7) | UFFICIO ISTRUZIONE E SCUOLE: adeguamento prezzi ditta CAMILLO FASOLO & Co Sas | AMT FÜR BILDUNG UND SCHULEN: Preisanpassung Firma CAMILLO FASOLO & Co KG |
|----|---|--|

RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA, SERVIZI SOCIALI E SVILUPPO ECONOMICO /
ABTEILUNG V - BILDUNG, KULTUR, SOZIALWESEN UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

8)	Rip. 5 Cultura - concessione contributi ordinari alle associazioni culturali	Abt. 5 Kultur - Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit an Kulturvereine
----	--	--

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

9)	Rip. 5 Cultura - concessione contributi ordinari alle associazioni culturali	Abt. 5 Kultur - Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit an Kulturvereine
----	--	--

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

10)	Pari Opportunità - concessione contributi ordinari ad associazioni di donne	Chancengleichheit - Gewährung von Zuschüssen für die laufende Tätigkeit an Frauenvereine
-----	---	--

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

11)	Rip. 5 - Sviluppo economico - concessione di un contributo per investimenti all'Azienda di Soggiorno di Merano	Abt. 5 - Wirtschaftliche Entwicklung - Gewährung eines Investitionszuschusses an die Kurverwaltung Meran
-----	--	--

UFFICIO OPERE PUBBLICHE / AMT FÜR ÖFFENTLICHE ARBEITEN

12)	OP - Progetto FESR1120 "MIND" - Programma FESR 2014 - 2020 - realizzazione di un'infrastruttura per attività di Ricerca e sviluppo e progetti di innovazione per il territorio presso la tribuna grande dell'Ippodromo - 3. lotto: Impianto elettrico - approvazione certificato regolare esecuzione, stato finale e provvedimenti conseguenti	OP - Projekt EFRE1120 „MIND“ – Programm EFRE 2014-2020 - Errichtung einer Infrastruktur für Forschung, Entwicklung u. Ausarbeitung von innovativen Projekten für das Territorium bei der großen Zuschauertribüne des Pferderennplatzes - 3. Baulos: Elektroanlage - Genehmigung Bescheinigung ordnungsgemäße Ausführung, Endstand und Folgemaßnahmen
-----	--	--

13)	OP - Scuola di musica in via XXX Aprile n. 19 - sostituzione delle tende oscuranti dell'ultimo piano - affidamento diretto ai sensi dell'art. 1, comma 2 della legge 120/2020	OP - Musikschule in der 30.-April-Str. Nr.19 - Austausch der Verdunkelungsvorhänge im Obergeschoss - Direktvergabe gemäß Art. 1, Absatz 2 des Gesetzes 120/2020
-----	---	---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

UFFICIO STRADE, INFRASTRUTTURE E GEOLOGIA / AMT FÜR STRASSEN, INFRASTRUKTUREN UND GEOLOGIE

14)	INF - asfaltatura di diverse strade cittadine: parti delle vie Carducci, Laurin, della Cava, Manzoni, Marleno, Petrarca, Piave, San Giuseppe, San Marco, Verande e Salita alla Chiesa - 2. lotto - approvazione del progetto suppletivo e di variante	INF - Asphaltierung verschiedener Gemeindestraßen: Teile der Carducci-, Laurin-, Schotterwerk-, Manzoni-, Marlinger-, Petrarca-, Piave-, St.-Josef-, St.-Markus- und Verandenstraße und Kirchsteig - 2. Baulos - Genehmigung des Zusatz- und Abänderungsprojektes
-----	---	---

UFFICIO PATRIMONIO E ATTIVITÀ PRODUTTIVE / AMT FÜR VERMÖGEN UND GEWERBLICHE TÄTIGKEITEN

15)	Patrimonio comunale - Edificio scolastico di via Vigneti n. 1-3 - assegnazione in comodato del locale n. 23 sito nel sottotetto in utilizzo comune con Associazione CISAR Südtirol all'Associazione D.R.C. Dolomites Radio Club e stipulazione del contratto	Gemeindevermögen - Schulgebäude in der Weingartenstraße Nr. 1-3 - leihweise Zuweisung des Raumes Nr. 23 im Dachgeschoss an den Verein D.R.C. Dolomites Radio Club zur Mitbenutzung mit dem Verein CISAR Südtirol und Abschluss des Vertrages
-----	--	--

RIPARTIZIONE V - ISTRUZIONE, CULTURA, SERVIZI SOCIALI E SVILUPPO ECONOMICO / ABTEILUNG V - BILDUNG, KULTUR, SOZIALWESEN UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

16)	Sviluppo economico - MIND: approvazione delle tariffe ai sensi del capitolato	Wirtschaftliche Entwicklung - MIND: Genehmigung der Tarife im Sinne des Lastenheftes
-----	---	--

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar

UFFICIO PERSONALE / PERSONALAMT

17)	personale - convenzione con il Comune di Bolzano per l'utilizzo della graduatoria del concorso pubblico per vigile urbano/a ed annonario/a (V qualifica funzionale)	Personal - Vereinbarung mit der Stadtgemeinde Bozen zur Verwendung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes als Gemeinde- und LebensmittelpolizistIn (5. Funktionsebene)
-----	---	---

Delibera immediatamente esecutiva / Beschluss sofort vollstreckbar